

Мой дом находится в пяти минутах от станции.

Это квартира в пятиэтажном доме, где я живу.

- Ты живешь один? (Рей)

- Что ж, так и есть. У меня свои обстоятельства. (Ринтаро)

Я открыл дверь своим ключом, и вошел с ней на спине.

Квартира формата 1LDK с отдельной гостиной и спальней, и арендной платой в пределах 40 000 йен.

Я смог снять такую дешевую квартиру в Токио только благодаря Юзуки-сенсей.

Изначально, плата была немного выше, но она выделяют средства для оплаты части стоимости, благодаря чему стоимость аренды упала до невероятного уровня.

(прим. пер.: 1LDK – формат японских квартир, с отдельной кухней, гостиной и одной спальней.)(прим. анл.: Я не знаю точно, но я загуглил и нашел ее стоимость в районе 100 000 йен, или 907.84 доллара по курсу на 12.07.21)

- Пока что посиди на диване и отдохни. Можешь также включить телевизор, если хочешь. (Ринтаро)

- Хорошо. (Рей)

Я усадил Отосаки на диван, и снял с нее обувь. Когда я отнес ее к входной двери, я направился на кухню, которая была видна из гостиной.

- Я решил, что буду готовить свинину сегодня, но есть ли что-то, чего бы ты хотела поесть? Я могу выполнить некоторые из твоих пожеланий. (Ринтаро)

- Тогда, ... шогаяки (жареная с имбирем свинина). (Рей)

- Хех, тебе такое нравится? (Ринтаро)

- Да. Еще с тех пор, как была ребенком. (Рей)

- Это неожиданно... Ладно, я тогда приготовлю шогаяки. (Ринтаро)

Это относительно простое блюдо, слава богу.

Я достал из холодильника свинину, лук, половинку капусты, трубочку имбиря, и начал готовить.

Хотя шогаяки – блюдо, с которым у меня нету много опыта в готовке, я уверен, что смогу не испортить его.

- ... Ты очень умелый. (Рей)

- Это потому, что я готовлю каждый день. Я даже делал шогаяки раз или два. (Ринтаро)

- Я даже не могу представить мальчиков, делающих это. Почему ты готовишь каждый день? (Рей)

- Для экономии денег. Я сам зарабатываю себе на жизнь. А также ради моей будущей жены. (Ринтаро)

- Для будущей жены? (Рей)

- Да. Моя цель – стать домохозяйном на полную ставку. Моя мечта – готовить блюда для моей трудолюбивой жены, с должным вниманием к вкусу и питательности пищи. (Ринтаро)

Этот мой план не плохо продвигается.

Я изучаю кулинарию каждый день, составляю книги меню, улучшаю мою навыки уборки и стирки, а с прошлого года я веду домашний бюджет.

Я уверен, что, если даже я женюсь прямо сейчас, я смогу удовлетворить ее. Единственная проблема, я еще не встретил девушку, которая стала бы моей женой.

В принципе, я не ожидаю найти ее пока я еще в старшей школе. Я планирую начать искать ее, когда буду заканчивать колледж, когда я смогу встретить кого-то, уже обладающего постоянной работой.

- Прости, но тебе придётся смириться с рисом из реторт-пакета. Вообще-то я планировал сам приготовить рис, но я думаю твой желудок уже достиг предела, я прав? (Ринтаро)

(прим. пер.: реторт-пакет - вакуумная упаковка для пищи, альтернатива консервным банкам.)

- Ммн... Спасибо за твою заботу. (Рей)

- Я имею ввиду, у тебя же есть менеджер, или что вроде, правильно? Так почему ты не попросила его чего ни будь поесть перед отправкой домой? (Ринтаро)

- Я старалась выглядеть прилично. Ты знаешь, я идол, я не должна выглядеть как обжора. (Рей)

- Разве ты не можешь расслабиться хотя бы перед своими людьми...? Что ж, я понимаю, что ты одержима своей целью. (Ринтаро)

- Шидо-кун, ты ведь тоже одержим, я права? (Рей)

- Ну, да, так и есть. Вот и готово. (Ринтаро)

Тем временем, шогаяки приготовился. Ароматный запах соевого соуса и имбиря возбудил мой аппетит, и я похвалил себя за отличную работу.

Я поставил миску с белым рисом, который я только что разогрел, на стол перед Отосаки, рядом со своей порцией.

- Он пахнет лучше, чем любой из шогаяки которые я когда-либо пробовала... (Рей)

- Тогда спасибо. Ешь, пока оно не остыло. (Ринтаро)

- Приятного аппетита...! (Рей)

Я наблюдал за ней, немного нервничая, как Отосаки положила шогаяки в рот.

По правде говоря, у меня было не так много возможностей, поделиться своей готовкой с кем-то.

Хотя Юкио и пробовала мою еду несколько раз, это мой первый раз, когда я готовлю для девушки.

Я добавил приправ по мужскому вкусу, но не слишком ли это для нее, я переживаю... Но ее слова звучат эхом, рассеивая мои беспокойства.

- Объедение...! (Рей)

Я почувствовал, как мое тело необычно расслабилось.

Я не мог не улыбнуться, думая о том, как сильно я только что нервничал.

- Это так... Какое облегчение. (Ринтаро)

- Это лучшее, из того, что я когда-либо ела. Никаких сомнений. (Рей)

- Я думаю ты немного преувеличиваешь, но... я не против похвалы. (Ринтаро)

Я попробовал сам, и, хотя оно такое же, как и всегда, это действительно вкусно. Я стал еще лучше в готовке. Я чувствую, как мое лицо расплывается в самодовольной улыбке.

- Можно мне добавки? (Рей)

- Ну, я не против..., но это всего лишь реторт-пакет (Ринтаро)

Я взял миску, и нагрел еще одну порцию риса.

После получения добавки, Отосаки продолжила есть в том же ритме. Когда я вижу ее такой, я могу понять, почему она почти потеряла сознание от голода.

- ... Скажи, быть идиолом весело? (Ринтаро)

- Конечно. Это было моей мечтой, с тех пор как я была ребенком. (Рей)

- Воу, это потрясающе. Так что, ты достигла своей мечты в этом возрасте? (Ринтаро)

- Я тяжело работала, так же мне улыбнулась удача. Теперь я работаю еще усердней, чтобы не упустить полученный шанс. (Рей)

Она отличная девушка. Она живет в другом мире, в отличии от меня, кто даже не хочет работать.

- Шидо-кун также усердно работает ради своей мечты. Это тоже здорово. (Рей)

- ... Ты действительно так думаешь? (Ринтаро)

- Хм...? Я действительно так думаю. (Рей)

Я думал, что надо мной будут насмеяться за то, что я собираюсь стать домохозяйном на полную ставку.

Вот почему я ни с кем не говорил об этом, кроме Юкио, которому я доверяю. Но когда она неожиданно сделала мне комплимент об этом, я не мог не почувствовать себя застигнутым врасплох.

- Я знаю, что не зависимо от того, что это за мечта, любой кто тяжело трудиться для ее достижения - удивителен. Я также хочу поддержать таких людей. (Рей)

- ... Кажется сегодня я впервые стал твоим фанатом. (Ринтаро)

- Ты никогда раньше не был фанатом? (Рей)

- Честно говоря, я не был заинтересован в таких вещах... пока я не поговорил с тобой. (Ринтаро)

- Я тоже стала фанатом Шидо-куна. Я хочу вернуться сюда еще и снова попробовать твою готовку. (Рей)

- Тебе нельзя. (Ринтаро)

Я мгновенно отказал Отосаки. Видимо она не ожидала что я откажу ей раз и навсегда, и ее глаза округлились от непонимания.

- Почему? (Рей)

- Спрашиваешь почему? Ты... топ идол, ты знаешь? Если кто-то увидит тебя рядом с парнем, мгновенно разгорится скандал. Ты больше не просто старшеклассница, я ведь прав? (Ринтаро)

- Это... это может быть правдой, но... (Рей)

- Твоя мечта может рассыпаться из-за меня. Я не могу взять на себя ответственность за это, и я точно не хочу этого делать. Вот почему мы не должны пересекаться вне школы настолько, насколько это возможно. (Ринтаро)

- ... (Рей)

Меня не волнует, если Отосаки попадет в скандал, но, если в нем буду замешан я, я сомневаюсь, что смогу жить дальше в мире.

Даже если я чересчур стеснительный, будет слишком поздно, если что-то случиться.

- Даже сегодня, я принес тебя сюда с большим риском. Я не хочу ходить по тонкому лезвию и дальше. (Ринтаро)

- ... Я понимаю. Тогда, я смирюсь с этим. (Рей)

- Пожалуйста. Это ради твоей карьеры идола, и для моего спокойствия.

Она выглядит довольно подавленной, но мне приходится сурово отчитывать ее, чтобы наш разговор не пошел по наклонной.

Я уверен, Отосаки понравилась моя еда больше чем обычно, потому что она была сильно голодна. И она определенно немного остынет спустя какое-то время. У топ-идола определенно

не должно быть проблем с поиском хорошей еды.

- Ты живешь где-то поблизости? (Ринтаро)

- Да... где-то пол часа пешим ходом от сюда. (Рей)

- Далековато... Тогда я вызову тебе такси, ты можешь добраться домой на нем. Тем ни менее, я не могу позаботиться об оплате проезда. (Ринтаро)

- Эх...? (Рей)

- Не эхай мне. У тебя больше денег чем у меня, так что тебе не надо что бы я позаботился о проезде, правильно? (Ринтаро)

- Нет, это не то, что я имела ввиду. (Рей)

- Не может быть, ты ведь не планировала остаться, не так ли? (Ринтаро)

Отосаки молча кивнула.

У меня разболелась голова. Ей так не хватает навыков кризисного управления.

- Я только что предупредил тебя об этом! Будет большой проблемой, если идол останется в доме у парня, даже если никто об этом не узнает! Используй здравый смысл! (Ринтаро)

- Угх..., с этим не поспоришь. (Рей)

- Я знаю, ты устала..., но тебе все еще надо отправиться домой. (Ринтаро)

- Прости. Я послушаю тебя. (Рей)

Почему я должен отчитывать свою одноклассницу?

Устав от траты лишних калорий, я заказал такси со своего смартфона.

После подтверждения, что машина подъедет в течении десяти минут, я предупредил об этом Отосаки.

- Забудь о том, что было сегодня. Я тоже забуду об этом. Мы всего лишь одноклассники, которые хорошо друг друга знают. (Ринтаро)

- ... Ни смотря ни на что? (Рей)

- Ни смотря ни на что. (Ринтаро)

- Я поняла. Я попробую. (Рей)

Я не хочу, чтобы ты всего лишь попробовала, но... Что ж, кажется, она сожалеет, так что я больше не буду говорить ничего резкого.

Когда я выглянул в окно, я увидел, как подъезжает такси.

Я провел ее до входной двери. Есть шанс что другие жители увидят нас если мы зайдем дальше.

- ... Пока. (Рей)

- Да. Я теперь чувствую себя более уверенно... когда ты похвалила мою готовку. Так что, спасибо тебе за это... (Ринтаро)

- Я тоже рада что Шидо-кун был так добр ко мне. Так что, хотя ты сказал раньше, что мы просто одноклассники, которые хорошо друг друга знают... можешь ли ты хотя бы простить меня, если я буду считать тебя своим другом? (Рей)

... Ты не хочешь?

Отосаки несколько обеспокоенно наклонила голову, будто спрашивая меня об этом. Если существует мужчина, способный ответить нет на этот вопрос, покажите мне его.

- ... Я понял. Мы ведь одноклассники в конце концов. Так что это вполне нормально. (Ринтаро)

- Слава богу. Я так рада. (Рей)

- Я не понимаю, что делает тебя такой счастливой в том, чтобы быть мой другом... ну и ладно. Увидимся в школе. (Ринтаро)

- Да. Увидимся в школе. (Рей)

Сказав это, Отосаки покинула мою квартиру. Возможно, потому что Отосаки села в машину, такси, припаркованное под подъездом, тронулось.

- Ха-а... (Ринтаро)

Это был утомительный день, учитывая еще и работу.

Пока я мыл посуду за нами, я еще раз обдумал сегодняшние события.

Это не так уж и плохо, когда кто-то еще пробует твою еду.

Это так же не плохой стимул, но в то же время, я хотел бы чтобы это больше не повторилось.

Тем ни менее, вопреки моему желанию, моя мирная жизнь будет разрушена на следующий день...

<http://tl.rulate.ru/book/66961/1822261>